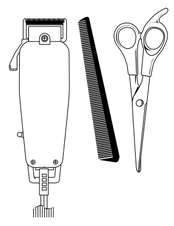
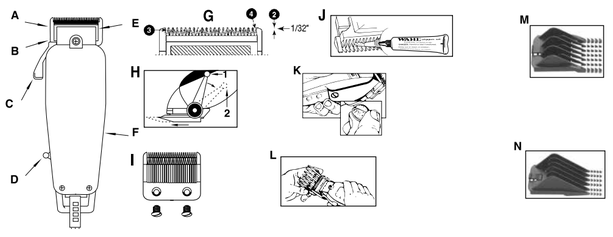
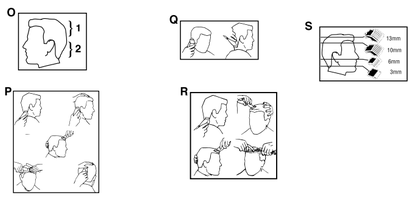
© 2015 Wahl Clipper Corporation
Part. no. 93267-002 Printed in USA







WAHL CLIPPER CORPORATION
World Headquarters
P.O. Box 578. Sterling, IL 61081

Wahl (UK) Ltd.
Herne Bay Trade Park
Sea Street Herne Bay, Kent
CT6 8JZ England

Unity Agencies Pty Ltd
PO Box 456
Acacia Ridge QLD 4110
Australia

Wahl India Grooming Products Pvt. Ltd
201, 2nd Floor X Cube, Opp. Fun Republic
New Link Road, Andheri (West)
Mumbai – 400 053 Maharashtra, India

Wahl GmbH
Roggenbachweg 9
78089 Unterkirnach, Germany

Wahl Clipper (PTY) Ltd.
Suite L9 & L10
Hingham Field Office Park
79 Boeing Road East
Bedfordview, Gauteng 2007 South Africa

Wahl International Consumer Group
Engelenburgstraat 36
7391 AM Twello, Nederland

«УОЛЛ Рус»
Россия, 129164, Москва,
Ракетный б-р, 16
Тел. +7(495) 967 6727
info@wahlrus.ru

Wahl Argentina
Av. Alvarez Jonte 5655
Buenos Aires (C1407GPK) Argentina

Wahl Brasil
Rua Voluntários da Pátria, 301 sala 802
Botafogo - CEP: 22270-000
Rio de Janeiro - RJ

www.wahlglobal.com

en Operating instructions

I IMPORTANT SAFEGUARDS
When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the points listed below. Read all instructions and safeguards before using.

DANGER
To reduce the risk of injury or death by electric shock:
1. Do not reach for an appliance that has fallen into water. Unplug immediately from the outlet.
2. Do not use while bathing or in a shower.
3. Do not place or store appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink. Do not place in or drop into water or other liquid.
4.Always unplug this appliance from the electrical outlet immediately after using.
5. Always unplug this appliance before cleaning.

WARNING
To reduce the risk of burns, fire, electric shock or injury to persons:
• This appliance can be used by children aged from 14 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
• Warning: Keep the Product Dry. It is essential to PREVENT electrical equipment from coming into contact with water or other liquids.
• Use this appliance only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by the manufacturer.
• If the supply cord is damaged. it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard
• Keep the cord away from heated surfaces.
• Do not use outdoors or operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
• Do not use this appliance with a damaged or broken comb nor with teeth missing from the blades, as injury may occur.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

This clipper has been designed for household use.

A- Bottom blade
B- Blade slide (on Multi-cut (MC) clipper only)
C- Taper lever (on Multi-cut (MC) clipper only)
D- Switch
E-Top blade
F- Power screw

CLIPPER MAINTENANCE

Your Wahl clipper blades were oiled and aligned before leaving our factory; however, it is possible for blades to get bumped out of alignment. Blades must be realigned if they have been removed for cleaning or replacement. To determine if realignment is necessary, compare your clipper blades with diagram G.

1 If your clipper has a taper lever, position the taper lever in the close cut position. (H)
2 End of top blade teeth should be approximately 1/32" (.64 mm) back from bottom blade. This is important so that the clipper does not cut too close or allow the moving cutter to touch the skin.
3 Extreme left-hand tooth of top blade must be covering or to the left of the first small tooth of bottom blade.
4 Extreme right-hand tooth of top blade must be touching the big tooth on the bottom blade.

If blade alignment is incorrect, add a few drops of Wahl Clipper Oil to the blades, turn clipper "On" for a few moments, turn "Off" and unplug. Loosen screws slightly and adjust (steps 2-4 listed above). Tighten screws after blades are aligned. Other than blades this clipper has no user serviceable parts. (diagram I)

OIL *(J)*
The blades of your new clipper should be oiled every few haircuts. Simply place a few drops of Wahl Clipper Oil on the teeth of the blades. Use only the Wahl Clipper Oil included in the pack. Due to the high speed of your Wahl clipper, the correct type of oil must be used. Do not use hair oil, grease or any oil mixed with kerosene or any solvent, as the solvent will evaporate and leave the thick oil, slowing down the blades. Wahl Clipper Oil is a very thin, natural oil which will not evaporate and will not slow down the blades.

POWER SCREW *(Not found on all models of Wahl Clippers)*
If your clipper has a power screw, it has been adjusted for peak efficiency before leaving the factory. However, if voltage in your home is low, you may need to readjust it.
To adjust power, use the plastic brush, a screwdriver or a thin coin to turn power screw in a clockwise direction until the arm strikes the coil, making a noise. Then, slowly turn power screw out (counterclockwise), just until noise stops. This is the maximum power setting. (K)

CORD
The cord should not be used to pull the clipper. Since freedom of movement needs to be maintained, care should be used to-keep the cord untwisted and unobstructed. When stored, the cord should be coiled and the unit placed in original box or-storage pouch (if provided).
If your clipper has a polarized plug: *To reduce the risk of electric shock, this appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). This plug fits in a polarized outlet only one way. In the event the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. In the event it still does not fit, contact a qualified electrician to install the proper outlet. Do not change the plug in any way.*

TAPER LEVER *(Not found on all models of Wahl Clippers)*
If your clipper has an adjustable taper lever, it is conveniently located near your thumb (if you're right-handed), so it can easily be adjusted while the clipper is in your hand.
The taper lever adds versatility to your clipper by allowing you to gradually change the closeness of your cut without a guide comb. When the lever is in the uppermost position, the blades will give you the closest cut and leave the hair very short. (diagram H1) Pushing the lever downward gradually increases the cutting length. In its lowest position, the taper lever will leave the hair approximately the same length as the 1/8" guide comb. (diagram H2)
The taper lever will also extend the use of your blades since a different cutting edge is used in each setting. In addition, if extremely heavy haircutting has jammed the blades, it will help you remove hair that has become wedged between the two blades without removing the blades. While the clipper is running, rapidly move the lever from "close cut" to "longer cut" a couple of times. Doing this each time you've finished using your clipper will help keep the blades clear of cut hair. If your clipper stops cutting and this does not help, your cutting blades may be dull. Either replace them or return them to Wahl for sharpening.

WAHL'S GUIDE TO FOOLPROOF HOME HAIRCUTTING

Before you cut your hair

1 Your clipper should be clean, oiled and in perfect working condition.
2 If your kit includes a plastic cape, place it around the neck, tying the strings and overlapping the cape portion to prevent hair from falling down inside the collar. If no cape is provided, a towel will do nicely.
3 Position the person whose hair is to be cut on a stool or chair so that the top of his head is about even with your eyes.
4 After combing the hair to remove all tangles, hold the clipper in a relaxed, comfortable grip, with the nameplate under the palm near your index finger. This grip will help you maintain comfortable, accurate cutting control.

NOTE: *To attach guide combs, hold comb with the teeth up. Snap guide comb attachment firmly to the bottom of the clipper blade. (L)*

Depending on the kit you purchased your kit may include one of the following:
Adjustable Guide Combs - *allowing multiple cutting lengths in the convenience of a single comb.*
Individual Black Guide Combs - *providing predetermined lengths indicated on each guide comb.*
Individual Color Guide Combs - *providing predetermined lengths indicated on each guide comb. Combs are also color coded for quick cutting length reference.*

Using adjustable guide combs:

The small adjustable guide comb has five settings from 1/8" to 5/8" (3mm to 16mm) in 1/8" (3mm) increments. (M)
The large adjustable guide comb has five settings from 3/4" to 1-1/4" (19mm to 32mm) in 1/8" (3mm) increments. (N)
Using your thumb, you can change the length of the cut by simply sliding the adjustable lever to the next position. Both adjustable guide combs have positive click stops and indicators that show position number and cutting length in millimeters for quick and easy setting identification.
The large adjustable guide comb can be used from the ear to the crown of the head. (O1)
The small adjustable guide comb can be used from the nape of the neck to the ear area. (O2)

Using individual (black or colored) guide combs:

Some kits do not include all Wahl guide combs. However, any of these combs (or additional accessories not listed here) may be available from your dealer or can be ordered directly from Wahl.
INDIVIDUAL GUIDE COMB LISTING:

- *3mm - Black/Red*
- *10mm - Black/Dark Blue*
- *16mm - Black/Yellow*
- *22mm - Black/Green*
- *31mm - Black/White*
- *Right Ear Taper - Black only*
- *6mm - Black/Purple*
- *13mm - Black/Orange/Pink*
- *19mm - Black/Lavender*
- *25mm - Black/Light Blue*
- *38mm - Black only*
- *Left Ear Taper - Black only*

CUTTING HAIR

FOR MEDIUM TO LONG CUTS: *(P)*
The first time you cut the hair, cut only a small amount until you become accustomed to how long each guide comb leaves the hair. Always start by placing the largest guide comb on the clipper, then use shorter combs (or settings - if using adjustable guide combs) if a shorter length is desired.
Remember, between professional haircuts, the hair grows evenly all over the head and a light trimming at the lower neck and sides may be all that is needed to bring back that neat, well-groomed look.
For uniform cutting, allow the clipper to cut its way through the hair. Do not force it through at a faster rate.
1 *Start by combing the hair so it falls into its natural direction.*
2 *Place the largest guide comb onto your clipper and start by trimming the sides from the bottom upwards. Hold the clipper lightly against the hair, with teeth of the guide comb pointing up but flat against the head. Slowly lift the clipper up and outward through the hair, cutting only a small amount at a time.*
Repeat around sides and back of head.
If you desire shorter hair, either change to a shorter guide comb (or setting - if using adjustable guide combs) or apply more pressure and less lift away from head with the present attachment.
This entire procedure requires practice, and it is always better to leave too much hair the first few haircuts.
For the top of the head, you will give a fairly short cut if you use the 1" guide comb (If your kit includes the 1-1/4" or 1-1/2" guide comb, you may use this for a slightly longer cut.) With the teeth flat against the head, slowly start trimming from the front to the back. Again, it is better to leave the hair longer the first few haircuts.

FOR LONGER HAIR ON TOP:
By not using a guide comb, a longer cut can be achieved. Use either a barber comb or a regular comb and lift the hair on top of the head, cutting over the comb, or grasp the hair between the fingers and cut to desired length. Continue this procedure from the front to the back of the head, gradually cutting the hair shorter by reducing the space between the comb or fingers and the head. Comb frequently to remove trimmed hair and check for uneven strands.

TAPERING AROUND EARS:
USING LEFT AND RIGHT EAR GUIDE COMBS
The Left and Right Ear Guide Combs have a built in taper ranging from 1/8" to 1/2". By following the outline of the ear with the appropriate comb you achieve a gradual taper and blending without having to use multiple combs.

TO TAPER THE AREA BORDERING THE LEFT EAR:
Attach the Left Ear Taper Comb to your clipper and stand facing the left ear. While holding the clipper at a slight angle against the head, position the guide comb just back of the left ear at the hairline. Then move the clipper in a small half circle pattern around the left ear toward the front of the head. Depending on the length of hair you are working with you may need to take several small strokes as you proceed around the ear. When doing so, slowly move the clipper upward and outward being mindful of the ear. This will allow you to guide hair into the comb towards the clipper blades.
Note*: You may also achieve a tapering of sideburns by including the sideburn area as you begin to move the clipper around the ear.*

TO TAPER THE AREA BORDERING THE RIGHT EAR:
Attach the Right Ear Guide Comb to your clipper. Stand facing the right ear and repeat the process described above for the left ear.
Finish by outlining the area around the ear as described in the following section.

OUTLINING: *(Q)*
No attachments are needed. (On a multi-cut clipper, push the taper lever up to the "close-cut" position.) Comb hair into desired style. Starting between the ear and the sideburns, as shown at left, hold clipper with corner edge of blade against the hairline. Slowly follow the desired outline of the hair over, around and behind the ears. For defining sideburns and the back of the neck, hold the clipper upside down, against the skin at the desired length and move down. Comb hair and check that sides are even. Check for uneven spots throughout the haircut.

CREW CUTS AND SHORT CUTS *(R)*
Starting with the longest guide comb, cut from the back of the neck to the crown. Hold the guide comb flat against the head and slowly move the clipper through the hair, as shown.
Use the same procedure from the lower side to the upper side of the head, as shown. Then cut the hair against the direction in which it grows, from the front to the crown, and even up the cut with the sides.
To give a "flattop" look, the hair on top of the head must be cut over the top of a flat comb, rather than using the guide comb.
Use closer-cutting guide combs to "taper" the hair down to the neckline, as desired. Comb hair and check for uneven spots. Outline sideburns and neckline as previously described.
If a short, tapered cut on the sides and back is desired, follow diagram S.
The five basic areas illustrated on the Wahl haircutting guide are your "road map" to easy, do-it-yourself haircutting. For tips on the latest trends and fashions in haircutting, visit us at www.wahl.com.

If you reside within the EU and your unit is marked with the following symbol do not discard in trash.
This product is to be returned to the appropriate municipal waste collection faeility for recycling and recovery.

de Gebrauchsanweisung

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE
Beim Gebrauch eines Elektrogerätes sollten immer grundlegende Vorsichtsmaßnahmen beachtet werden, insbesondere die im Folgenden aufgeführten. Lesen Sie vor Gebrauch alle Anweisungen und Sicherheitshinweise sorgfältig durch.

GEFAHR
So vermeiden Sie das Risiko einer Verletzung oder des Todes durch einen elektrischen Schlag:
1. Greifen Sie nicht nach einem ins Wasser gefallenen Gerät. Ziehen Sie sofort den Stecker aus der Steckdose.
2. Verwenden Sie das Gerät nicht in der Badewanne oder unter der Dusche.
3. Platzieren oder bewahren Sie das Gerät nicht an einem Ort auf, von dem es in ein Waschbecken oder eine Wanne fallen oder gezogen werden könnte. Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten und lassen Sie es nicht dort hinein fallen.
4. Ziehen Sie, außer wenn Sie das Gerät aufladen, nach jedem Gebrauch den Stecker des Gerätes aus der Steckdose.
5. Ziehen Sie vor dem Reinigen des Gerätes immer den Stecker aus der Steckdose.

WARNUNG
Zur Reduzierung des Risikos von Verbrennungen, Bränden, Stromschlägen und Verletzungen:
• Dieses Gerät kann von Jugendlichen ab 14 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Personen mit mangelnder Erfahrung und Wissen verwendet werden, solange dies unter Beaufsichtigung erfolgt oder sie die notwendige Anleitung zum sicheren Umgang mit diesem Gerät erhalten haben und über die damit verbundenen Gefahren aufgeklärt wurden. Das Gerät darf von Kindern nicht als Spielzeug verwendet werden. Reinigung und Wartung dürfen von Kindern nur unter angemessener Aufsicht durchgeführt werden.
• Warnung: Halten Sie das Gerät trocken. Es ist äußerst wichtig zu VERHINDERN, dass Elektrogeräte in Kontakt mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten kommen.

• Verwenden Sie dieses Gerät ausschließlich zum vorgesehenen und in dieser Gebrauchsanweisung beschriebenen Zweck. Verwenden Sie ausschließlich vom Hersteller empfohlenes Zubehör.
• Verwenden Sie dieses Gerät nie, wenn sein Netzkabel oder -stecker beschädigt ist, das Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert, fallen gelassen oder beschädigt worden ist oder ins Wasser gefallen ist. Senden Sie das Gerät zum Testen und zur Reparatur an die Wahl Clipper Corporation.
• Schließen Sie ausschließlich das Kabel des Ladegerätes in die entsprechende Buchse des Gerätes an.
• Gebrauchen Sie dieses Gerät nicht im Freien und nicht in Räumen, in denen Aerosol-Sprays oder Sauerstoff verwendet werden.
• Schließen Sie das Kabel immer zuerst am Gerät, anschließend an der Steckdose an. Um das Gerät vom Stromnetz zu trennen, schalten Sie es zuerst aus OFF und ziehen Sie dann den Stecker aus der Steckdose.

HEBEN SIE DIESE ANLEITUNG SORGFÄLTIG AUF

Diese Haarschneidemaschine ist für den privaten Gebrauch bestimmt.

A- Untere Klinge
B- Klingengleitvorrichtung (nur bei Multi-cut-Haarschneidemaschinen (MC))
C- Schnittlängenregler (nur bei Multi-cut-Haarschneidemaschinen (MC))
D- Schalter
E- Obere Klinge
F- Schraube für Leistungswahl

WARTUNG DER HAARSCHNEIDEMASCHINE
Die Klingen der Haarschneidemaschine von Wahl sind werksseitig geölt und ausgerichtet worden. Dennoch kann es vorkommen, dass die Ausrichtung der Klingen nicht mehr stimmt und eine Neuausrichtung erforderlich wird. Klingen müssen neu ausgerichtet werden, wenn sie für Reinigungs- oder Austauschzwecke entnommen worden sind. Um festzustellen, ob eine Neuausrichtung erforderlich ist, vergleichen Sie die Klingen Ihrer Haarschneidemaschine mit dieser Zeichnung. (G)
1 Wenn die Haarschneidemaschine mit einem Schnittlängenregler ausgerüstet ist, stellen Sie den Schnittlängenregler auf die Stufe mit der kürzesten Schnittlänge ein. (H)
2 Das Ende der Zähne der oberen Klinge sollte etwa 0,64 mm (1/32 in.) hinter der unteren Klinge zurückstehen. Dies ist wichtig, damit die Haarschneidemaschine nicht zu kurz schneidet und damit der Schneidesatz bei der Bewegung nicht die Haut berührt.
3 Der äußerste linke Zahn der oberen Klinge muss den ersten kleinen Zahn der unteren Klinge abdecken oder sich links neben diesem befinden.
4 Der äußerste rechte Zahn der oberen Klinge muss den großen Zahn der unteren Klinge berühren.
Wenn die Klingen falsch ausgerichtet sind, geben Sie einige Tropfen Wahl Clipper Oil auf die Klingen, stellen Sie die Haarschneidemaschine kurz auf „On" (Ein), dann auf „Off" (Aus), und ziehen Sie den Netzstecker des Geräts aus der Steckdose. Lösen Sie die Schrauben leicht, und nehmen Sie die Einstellung (anhand der oben beschriebenen Schritte 2-4) vor. Ziehen Sie die Schrauben wieder an, nachdem Sie die Klingen ausgerichtet haben. Mit Ausnahme der Klingen verfügt diese Haarschneidemaschine über keine vom Benutzer zu wartenden Teile. (I)

ÖL *(J)*
Die Klingen Ihrer neuen Haarschneidemaschine sollten jeweils nach einigen Haarschnitten geölt werden. Geben Sie einfach einige Tropfen Wahl Clipper Oil auf die Zähne der Klingen. Verwenden Sie nur das in der Verpackung enthaltene Wahl Clipper Oil. Wegen der hohen Geschwindigkeit, mit der die Wahl-Haarschneidemaschine arbeitet, müssen Sie den richtigen Öltyp verwenden. Verwenden Sie kein Haaröl, Fett oder Öl, das mit Kerosin oder Lösungsmittel vermischt ist, da sich das Lösungsmittel verflüchtigt und zähflüssiges Öl zurücklässt, was zur Folge hat, dass die Bewegung der Klingen verlangsamt wird. Wahl Clipper Oil ist ein sehr dünnflüssiges, naturbelassenes Öl, das sich nicht verflüchtigt und das die Geschwindigkeit der Klingen nicht herabsetzt.

SCHRAUBE FÜR LEISTUNGSWAHL *(nicht bei allen Modellen der Haarschneidemaschinen von Wahl)*
Wenn die Haarschneidemaschine über eine Schraube für die Leistungswahl verfügt, ist diese werksseitig auf höchste Leistungsfähigkeit eingestellt worden. Wenn aber die Spannungsversorgung in Ihrem Haus niedrig ist, müssen Sie möglicherweise eine Anpassung vornehmen.
Um die Leistung anzupassen, benutzen Sie die Bürste aus Kunststoff, einen Schraubendreher oder eine dünne Münze, um die Schraube für die Leistungswahl so lange im Uhrzeigersinn zu drehen, bis sie an den Anschlag gerät und ein Geräusch ertönt. Drehen Sie anschließend die Schraube für die Leistungswahl langsam (im entgegengesetzten Uhrzeigersinn) heraus, bis das Geräusch verstummt. Sie haben nun die maximale Leistung eingestellt. (K)

KABEL
Benutzen Sie das Kabel nicht, um an der Haarschneidemaschine zu ziehen. Da die Bewegungsfreiheit gewährleistet sein muss, achten Sie darauf, dass das Kabel nicht verdreht oder blockiert wird. Wickeln Sie das Kabel vor dem Lagern auf, und heben Sie das Gerät in seiner Originalverpackung oder (falls vorhanden) in dem Beutel für die Lagerung auf.

Wenn die Haarschneidemaschine mit einem gepolten Stecker ausgerüstet ist: *Um das Stromschlagrisiko zu mindern, ist dieses Gerät mit einem gepolten Stecker ausgerüstet (ein Kontakt ist breiter als der andere). Dieser Stecker passt nur in einer Position in eine gepolte Steckdose. Wenn der Stecker nicht ganz in die Steckdose passt, drehen Sie ihn um. Wenn der Stecker immer noch nicht passt, lassen Sie von einem Elektriker die richtige Steckdose installieren. Nehmen Sie auf keinen Fall Veränderungen an dem Stecker vor.*

SCHNITTLÄNGENREGLER *(nicht bei allen Modellen der Haarschneidemaschinen von Wahl)*
Wenn die Haarschneidemaschine mit einem verstellbaren Schnittlängenregler ausgerüstet ist, der ganz praktisch neben Ihrem rechten Daumen angeordnet ist (sofern Sie Rechtshänder sind), können Sie die gewünschte Schnittlänge ganz einfach einstellen, während Sie die Haarschneidemaschine in der Hand halten.
Dieser Schnittlängenregler verleiht der Haarschneidemaschine zusätzliche Flexibilität, da er das Einstellen der Schnittlänge ohne einen Führungskamm ermöglicht. Wenn sich der Regler in der obersten Position befindet, können Sie den kürzesten Haarschnitt erzielen. Wenn Sie den Regler nach unten schieben, wird die Schnittlänge stufenweise erhöht. Wenn sich der Schnittlängenregler in der untersten Position befindet, beträgt die Haarlänge etwa 3 mm (1/8 in.) und entspricht damit ungefähr der Länge des Führungskamms.
Der Schnittlängenregler erhöht auch die Flexibilität des Schneidesatzes, da in jeder Einstellung eine andere Schnittkante benutzt wird. Außerdem ist der Schnittlängenregler nützlich, wenn die Klingen in Folge extremer Beanspruchung verklemmt sind und Haare entfernt werden sollen, die sich zwischen den beiden Klingen verfangen haben, ohne dass die Klingen dazu ausgebaut werden müssen. Während die Haarschneidemaschine läuft, bewegen Sie den Regler mehrmals rasch von der Stellung für „kurzen Schnitt" in die Stellung für „längeren Schnitt". Wenn Sie diesen Vorgang nach jedem Gebrauch der Haarschneidemaschine wiederholen, trägt dies dazu bei, dass sich keine Haarreste zwischen den Klingen ablagern. Wenn die Haarschneidemaschine nicht mehr schneidet und sich das Problem mit dieser Maßnahme nicht beheben lässt, sind möglicherweise die Klingen stumpf geworden. Tauschen Sie die Klingen aus, oder senden Sie diese zum Schärfen an Wahl zurück.

WAHL-RATGEBER FÜR KINDERLEICHTES HAARSCHNEIDEN

VOR DEM SCHNEIDEN DER HAARE
1 Die Haarschneidemaschine sollte sauber, geölt und in einwandfreiem Betriebszustand sein.
2 Wenn Ihr Haarschneide-Set einen Friseurumhang enthält, binden Sie diesen um den Hals, ziehen Sie die Kordeln fest, und schlagen Sie den Umhang so ein, dass keine Haare in den Kragen fallen können. Wenn kein Umhang vorhanden ist, erfüllt ein Handtuch diesen Zweck.
3 Lassen Sie die Person, die frisiert werden soll, so auf einem Stuhl Platz nehmen, dass sich die Kopfoberseite der Person etwa in Höhe Ihrer Augen befindet.
4 Nach dem Ausbürsten der Haare und dem Lösen aller Knoten halten Sie die Haarschneidemaschine entspannt und bequem in der Hand, wobei sich das Typenschild unter der Handfläche in der Nähe Ihres Zeigefingers befinden sollte. Wenn Sie die Haarschneidemaschine so halten, können Sie den Schneidevorgang bequem und präzise kontrollieren.
HINWEIS: *Zum Aufstecken von Führungskämmen halten Sie den Kamm mit der Zahnseite nach oben. Schieben Sie den Führungskammaufsatz fest auf die Klinge der Haarschneidemaschine auf, bis er einrastet. (L)*
Der Haarschneide-Set kann je nach Modell die folgenden Kämme enthalten:
Verstellbare Führungskämme *– ermöglichen verschiedene Schnittlängen mit einem einzigen Kamm.*
Individuelle schwarze Führungskämme *– mit vorgegebenen Längen, die auf jedem Führungskamm angegeben sind.*
Individuelle farbige Führungskämme *– mit vorgegebenen Längen, die auf jedem Führungskamm angegeben sind Kämme sind auch farbcodiert, sodass eine rasche Identifizierung Ihrer Schnittlänge möglich ist.*

VERWENDEN VERSTELLBARER FÜHRUNGSKÄMME:
Der kleine verstellbare Führungskamm kann im Bereich von 3 mm bis 16 mm (1/8 in. bis 5/8 in.) in Stufen von jeweils 3 mm eingestellt werden. (M)
Der große verstellbare Führungskamm kann von 19 mm bis 32 mm (3/4 in. bis 1-1/4 in.) in Stufen von jeweils 3 mm eingestellt werden. (N)
Mit Hilfe Ihres Daumens können Sie die Schnittlänge verändern, indem Sie einfach den verstellbaren Regler in die nächste Stellung schieben. Beide verstellbare Führungskämme sind mit Klickstopps und Stufenanzeige sowie mit einer Anzeige der Schnittlänge in Millimetern ausgestattet, sodass sich die jeweilige Einstellung rasch und einfach ablesen lässt.
Der große verstellbare Führungskamm kann für den Bereich vom Ohr bis zur Kopfoberseite verwendet werden. (O1)
Der kleine verstellbare Führungskamm kann für den Bereich vom Nacken bis zu den Ohren verwendet werden. (O2)

VERWENDEN INDIVIDUELLER (SCHWARZER ODER FARBIGER) FÜHRUNGSKÄMME:
Einige Sets enthalten nicht sämtliche Wahl-Führungskämme. Alle Kämme (oder weiteres Zubehör, das hier nicht aufgelistet ist) können über den Händler bezogen oder direkt bei Wahl bestellt werden.

LISTE DER INDIVIDUELLEN FÜHRUNGSKÄMME:

- *3 mm - schwarz/rot*
- *10 mm - schwarz/dunkelblau*
- *16 mm - schwarz/gelb*
- *22 mm - schwarz/grün*
- *31 mm - schwarz/weiß*
- *Haarschnitt im Bereich des rechten Ohrs - nur schwarz*
- *6 mm - schwarz/violett*
- *13 mm - schwarz/orange/rosa*
- *19 mm - schwarz/lavendelfarben*
- *25 mm - schwarz/hellblau*
- *38 mm - nur schwarz*
- *Haarschnitt im Bereich des linken Ohrs - nur schwarz*

SCHNEIDEN DER HAARE

FÜR MITTELLANGES BIS LANGES HAAR: *(P)*
Schneiden Sie beim ersten Mal nur wenige Haare ab, um erst einmal ein Gefühl dafür zu entwickeln, wie kurz der Schnitt bei Verwendung der verschiedenen Führungskämme ausfällt. Stecken Sie immer zuerst den größten Führungskamm auf die Haarschneidemaschine auf, und benutzen Sie danach kürzere Kämme (oder Einstellungen, falls Sie verstellbare Führungskämme benutzen), wenn ein kürzerer Haarschnitt gewünscht wird.
Denken Sie daran, dass Haare nach einem professionellen Haarschnitt gleichmäßig wachsen und dass schon ein wenig Nachschneiden im Nacken und an den Seiten reichen kann, um wieder eine hübsche und gepflegte Frisur zu erzielen.
Um einen gleichmäßigen Schnitt zu erhalten, lassen Sie die Haarschneidemaschine locker durch das Haar gleiten. Forcieren Sie den Schnitt nicht durch ein beschleunigtes Vorgehen.
1 Kämmen Sie das Haar zunächst, damit es in seine natürliche Richtung fällt.
2 Stecken Sie den größten Führungskamm auf die Haarschneidemaschine auf, und schneiden Sie zunächst die Seiten von unten nach oben. Führen Sie die Haarschneidemaschine sanft in das Haar, wobei die Zähne des Führungskamms nach oben, aber flach gegen den Kopf gerichtet sind. Heben Sie die Haarschneidemaschine langsam an, und führen Sie diese nach außen durch das Haar. Schneiden Sie dabei jeweils nur kleine Haarmengen ab.
Wiederholen Sie den Vorgang an den Seiten und am Hinterkopf.
Wenn ein kürzerer Haarschnitt gewünscht wird, wählen Sie entweder einen kürzeren Führungskamm (oder eine kürzere Einstellung, wenn Sie verstellbare Führungskämme verwenden), oder setzen Sie die Maschine mit etwas mehr Druck an, und führen Sie die Maschine mit dem verwendeten Aufsatz nicht so weit vom Kopf weg.
Dies alles erfordert Erfahrung. Es empfiehlt sich daher, die Haare bei den ersten Haarschnitten lieber etwas länger zu lassen.
An der Oberseite des Kopfes erzielen Sie einen recht kurzen Schnitt, wenn Sie den 1 in.-Führungskamm verwenden. (Wenn Ihr Haarschneide-Set Führungskämme der Größen 1-1/4 in.- oder 1-1/2 in. enthält, können Sie diese für einen etwas längeren Schnitt benutzen.) Halten Sie die Zähne der Klingen flach gegen den Kopf, und frisieren Sie langsam von vorn nach hinten. Wie bereits erwähnt, empfiehlt sich auch hier, die Haare bei den ersten Haarschnitten lieber etwas länger zu lassen.

FÜR MITTELLANGES HAAR AN DER KOPFOBERSEITE:
Wenn kein Führungskamm verwendet wird, lässt sich ein längerer Schnitt erzielen. Verwenden Sie einen Friseurkamm oder einen gewöhnlichen Kamm, um das Haar an der Kopfoberseite anzuheben. Schneiden Sie das Haar über dem Kamm ab, oder nehmen Sie das Haar zwischen Ihre Finger, um es auf die gewünschte Länge zu stutzen. Setzen Sie diesen Vorgang von der Stirnseite bis zum Hinterkopf fort, und schneiden Sie das Haar stufenweise kürzer, indem Sie den Abstand zwischen dem Kamm oder den Fingern und dem Kopf verringern. Kämmen Sie das Haar häufig aus, um abgeschnittene Haare zu entfernen und ungleichmäßige Strähnen zu entdecken.

SCHNEIDEN DER HAARE IM OHRBEREICH:
VERWENDEN DER FÜHRUNGSKÄMME FÜR DEN LINKEN UND RECHTEN OHRBEREICH:
Die Führungskämme für den linken und rechten Ohrbereich (Left/Right Ear Guide Combs) haben einen Einstellungsbereich von 3 bis 13 mm (1/8 in. bis _ in.). Wenn Sie den Ohrbereich mit dem richtigen Kamm bearbeiten, erzielen Sie einen abgestuften Schnitt und einen perfekten Übergang, ohne dabei verschiedene Kämme benutzen zu müssen.
SCHNEIDEN DER HAARE AM RAND DES LINKEN OHRS:
Stecken Sie den Kamm für den Haarschnitt im Bereich des linken Ohrs (Left Ear Taper Comb) auf die Haarschneidemaschine auf, und stellen Sie sich so hin, dass Sie auf das linke Ohr schauen. Halten Sie die Haarschneidemaschine leicht angewinkelt an den Kopf, und setzen Sie den Führungskamm direkt hinter dem linken Ohr am Haaransatz an. Bewegen Sie die Haarschneidemaschine in einem kleinen Halbkreis um das linke Ohr herum in Richtung der Vorderseite des Kopfes. Je nach Länge der Haare, die Sie schneiden, müssen Sie unter Umständen mehrere kleine Ansätze vornehmen, wenn Sie in der Umgebung des Ohrs schneiden. Bewegen Sie dabei die Haarschneidemaschine nach oben und nach außen, und achten Sie auf das Ohr. So führen Sie das Haar in den Kamm und weiter in Richtung des Schneidesatzes.
Hinweis: *Sie können auch die Koteletten schneiden, indem Sie diesen Bereich einbeziehen, wenn Sie die Haarschneidemaschine um das Ohr herum bewegen.*
SCHNEIDEN DER HAARE AM RAND DES RECHTEN OHRS:
Stecken Sie den Führungskamm für den Haarschnitt im Bereich des rechten Ohrs (Right Ear Guide Comb) auf die Haarschneidemaschine auf. Stellen Sie sich so hin, dass Sie auf das rechte Ohr schauen, und wiederholen Sie den für das linke Ohr beschriebenen Vorgang.
Schließen Sie die Frisur ab, indem Sie den Bereich um das Ohr herum wie im folgenden Absatz beschrieben konturieren.

KONTURIEREN: *(R)*
Hierzu sind keine Aufsätze erforderlich. (Schieben Sie bei Verwendung einer Multi-cut-Haarschneidemaschine den Schnittlängenregler in die Stellung für „kurzen Schnitt".) Bringen Sie das Haar durch Kämmen in die gewünschte Form. Beginnen Sie, wie links gezeigt, zwischen dem Ohr und den Koteletten. Halten Sie die Haarschneidemaschine mit der Eckkante an den Haaransatz. Führen Sie die Maschine langsam entlang der gewünschten Kontur des Haars im Bereich der Ohren. Zum Konturieren der Koteletten und des Haaransatzes im Nacken, halten Sie die Haarschneidemaschine mit der Oberseite nach unten in der gewünschten Länge auf die Haut, und bewegen Sie die Maschine nach unten.
Kämmen Sie das Haar, und prüfen Sie, ob die Seiten gleichmäßig sind. Untersuchen Sie die gesamte Frisur auf ungleichmäßige Stellen.

IGELSCHNITTE UND KURZSCHNITTE *(R)*
Beginnen Sie mit dem längsten Führungskamm, und schneiden Sie die Haare vom Nacken ausgehend in Richtung der Oberseite des Kopfes. Halten Sie den Führungskamm flach gegen den Kopf, und führen Sie die Haarschneidemaschine, wie gezeigt, langsam durch das Haar.
Wenden Sie das gleiche Verfahren, wie gezeigt, von der Unterseite bis zur Oberseite des Kopfes an. Schneiden Sie das Haar gegen den Strich, und arbeiten Sie sich dabei von der Vorderseite bis zur Kopfoberseite und dann weiter entlang der Seiten vor.
Um eine „Flat-Top-Frisur" zu erzielen, müssen die Haare auf der Kopfoberseite über einem flachen Kamm und nicht mit Hilfe eines Führungskamms abgeschnitten werden.
Benutzen Sie Führungskämme für kürzere Schnitte, um das Haar bis zur Nackenlinie hinab stufig zu schneiden. Kämmen Sie das Haar, und prüfen Sie, ob ungleichmäßige Stellen vorhanden sind. Konturieren Sie Koteletten und Nackenlinie wie zuvor beschrieben.
Wenn ein kürzerer, abgestufter Schnitt an den Seiten und am Hinterkopf gewünscht wird, beachten Sie das Diagramm auf der linken Seite. (S)
Die fünf grundlegenden Bereiche, die in der Haarschnittanleitung von Wahl gezeigt werden, sollen Ihnen als Beispiel für einen einfachen Do-It-Yourself-Haarschnitt dienen. Informationen über neueste Trends und Haarmoden finden Sie unter www.wahl.com.

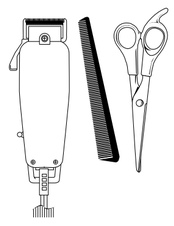
Regelung für EU-Staaten: mit dem folgenden Symbol gekennzeichnete Geräte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden.
Dieses Produkt muss als Sondermüll entsorgt und einer Wiederverwertung zugeführt werden.

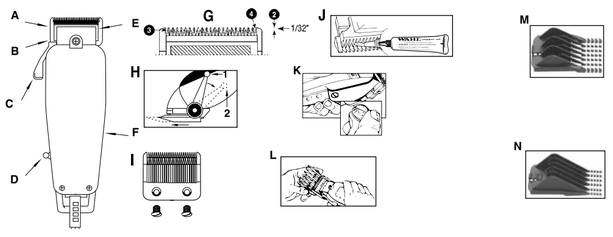
fr Mode d'emploi

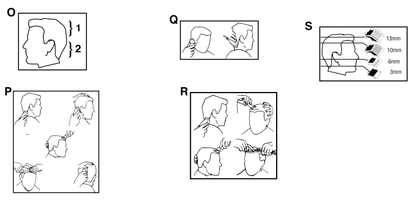
PRECAUTIONS IMPORTANTES
Lorsque vous utilisez un appareil électrique, les précautions de base doivent toujours être suivies, y compris les recommandations énumérées ci-dessous. Lisez toutes les instructions et précautions avant to

WAHL
HOME PRODUCTS

© 2015 Wahl Clipper Corporation
Part. no. 93267-002 Printed in USA







WAHL CLIPPER CORPORATION
World Headquarters
P.O. Box 578. Sterling, IL 61081

Wahl (UK) Ltd.
Herne Bay Trade Park
Sea Street Herne Bay, Kent
CT6 8JZ England

Unity Agencies Pty Ltd
PO Box 456
Acacia Ridge QLD 4110
Australia

Wahl India Grooming Products Pvt. Ltd
201, 2nd Floor X Cube, Opp. Fun Republic
New Link Road, Andheri (West)
Mumbai – 400 053 Maharashtra, India

Wahl GmbH
Roggenbachweg 9
78089 Unterkirnach, Germany

Wahl Clipper (PTY) Ltd.
Suite L9 & L10
Hingham Field Office Park
79 Boeing Road East
Bedfordview, Gauteng 2007 South Africa

Wahl International Consumer Group
Engelenburgstraat 36
7391 AM Twello, Nederland

«УОЛЛ Рус»
Россия, 129164, Москва,
Ракетный б-р, 16
Тел. +7(495) 967 6727
info@wahlrus.ru

Wahl Argentina
Av. Alvarez Jonte 5655
Buenos Aires (C1407GPK) Argentina

Wahl Brasil
Rua Voluntários da Pátria, 301 sala 802
Botafogo - CEP: 22270-000
Rio de Janeiro - RJ

www.wahlglobal.com

es Instrucciones de uso

PRECAUCIONES IMPORTANTES

Al usar un aparato eléctrico, se deben tomar siempre precauciones básicas, incluidas las siguientes. Lea todas las instrucciones y precauciones antes de usar este aparato

PELIGRO—

Para reducir el riesgo de muerte o lesiones por electrocución:

1. No trate de sacar un aparato que se haya caído al agua. Desenchúfelo inmediatamente de la toma de corriente.
2. No lo use mientras esté bañándose o en la ducha.
3. No ponga el aparato ni lo guarde en lugares de donde se pueda caer a un baño o lavabo. No lo sumerja ni lo deje caer al agua u otro líquido.
4. Excepto al cargar, siempre desconecte este electrodoméstico del tomacorriente inmediatamente después de usarlo.
5. Desenchufe siempre este aparato antes de limpiarlo.

PRECAUCIÓN—

Para reducir el riesgo de quemaduras, incendios, electrocución o lesiones a personas:

• Los niños de 14 años en adelante y las personas con capacidades mentales, físicas o sensoriales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento pueden usar este artefacto, si se les ha dado supervisión o las instrucciones con respecto al uso del artefacto de manera segura y si comprenden los peligros que conlleva. Los niños no deben jugar con el artefacto. Los niños no deben realizar la limpieza o el mantenimiento sin supervisión.
• La advertencia: Mantenga el Producto Seca. Es esencial PREVENIR equipo eléctrico de tocar agua u otros líquidos.

- Esta unidad electrical debe de ser usada correctamente en una posicion vertical o una posición del montaje del piso.
- Use este aparato sólo para el tipo de aplicaciones a las que haya sido destinado, según se describe en este manual. No use accesorios no recomendados por el fabricante.
- No haga funcionar nunca este aparato si tiene un cordón o enchufe dañado si no funciona bien, si se ha dejado caer o se ha dañado o se ha dejado caer al agua. Envíe este aparato a Wahl Clipper Corporation para su examen y reparación.
- No acerque el cordón a superficies calientes.
- No lo use al aire libre ni opere con productos de aerosol (pulverizador) o en lugares donde se administre oxígeno.
- Conecte siempre primero el enchufe al aparato y despúes a la toma de corriente.

Para desconectar, apague la unidad "OFF" y despúes desconecte el enchufe de la toma de corriente.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

A- Hoja Externa
B- Solo en máquinas Multi-Cut (MC)
C- Palanca de Control Solo en máquinas Multi-Cut (MC)
D- Interruptor
E- Hoja Interna
F- Tornillo Regulador de Potencia

MANTENIMIE NTO DE LA MAQUINA CORTADORA WAHL

Las hojas de la cortadora Wahl son lubricadas y alineadas de fábrica. No obstante, hay la posibilidad que las hojas se desalineen debido a un golpe. Además, si ha quitado las hojas para limpiarlas o reemplazarlas, las debe alinear de nuevo. Para determinar si esto es necesario, **compare las hojas de la cortadora con G.**

1 *Si su cortadora tiene una palanca de control posicionela en el nivel de corte "más bajo". (H)*
2 *Para que la cortadora no corte muy cerca, ni toque la piel, debe estar entre 1/32" (.64mm) la parte más alta de la hoja superior de la hoja inferior.*
3 *El diente extremo de la izquierda de la hoja superior debe cubrir, o estar a la izquierda del primer diente pequeño de la hoja inferior.*
4 *El diente extremo de la derecha de la hoja superior debe tocar el diente grande de la hoja inferior.*

Si están fuera de alineación las hojas, les debe añadir unas gotas de aceite. Encienda brevemente la cortadora, luego apaguela y desenchufela. Afloje los tornillos solo un poco y ajuste (pasos 2 a 4 indicados arriba) adecuadamente las hojas. Apriete de nuevo los tornillos después de alinear las hojas. Aparte de las cuchillas ningún otro mecanismo debe ser reparado por el usuario. (I)

ACEITE *(J)*

Al utilizar por primera vez la cortadora Wahl, y después de varios cortes de cabello, se deberán lubricar los dientes de las hojas de la cortadora. Debido a la alta velocidad de la cortadora Wahl, es mejor usar un tipo especial de aceite. El aceite Wahl, el cual viene incluído en el empaque, es el más apropiado, ya que es un aceite delgado y natural. No se evaporará, ni disminuirá la velocidad de las hojas de la cortadora. Es de suma importancia que no utilice grasa o aceite para cabello, ni aceite mezclado con kerosina o de cualquier otro tipo de solvente, ya que éste se evaporará y dejará el aceite espeso, lo cual disminuirá la velocidad de las hojas de la cortadora Wahl.

TORNILLO REGULADOR DE POTENCIA *(No se encuentra en todos los modelos de las cortadoras Wahl)*

Si su cortadora Wahl dispone de un tornillo regulador de potencia ha sido ajustado de fábrica para que le de un rendimiento máximo. No obstante, en caso de que en su casa el voltaje sea bajo, puede necesitar un reajuste el tornillo regulador. Para ajustar la potencia, debe utilizar el cepillo de plástico que viene incluído en el empaque, o un desarmador o una moneda delgada, girando el tornillo regulador de potencia en sentido de las manecillas del reloj hasta oír un ruido producido por el brazo al tocar la bobina. Después gire lentemente el tornillo regulador en sentido contrario de las maneci-llas del reloj hasta que cese el ruido. Este es el ajuste de máximo rendimiento. (K)

CABLE

El cable no debe usarse nunca para sujetar la cortadora. Debido a que ha de mantenerse la libertad de movimiento, hay que procurar que el cable no se doble o retuerza o se obstruya. Cuando guarde la cortadora, el cable ha de ser enroscado, y la cortadora ha de guardarse en la caja original o en el espacio proveído en el paquete (Si se provee).

Si su cortadora posee un enchufe polarizado: *Para reducir el riesgo de electrocución, este aparato eléctrico posee un enchufe polarizado (una de las "patas" es más ancha que la otra). Este tipo de enchufe encaja perfectamente en una toma de corriente, solamente en una dirección. En el caso de que el enchufe no encaje perfectamente en la toma de corriente, invierta el enchufe y pruebe de nuevo. En caso de que aún así, no encaje, contacte con un electricista cualificado para instalar la toma de corriente adecuada. No intente modificar el enchufe de ninguna forma.*

PALANCA DE CONTROL DE LAS HOJAS *(solo en modelos Multi-cut)*

Algunas cortadoras Wahl disponen de una palanca de control para ajustar las hojas. Para la personas diestras, la palanca de control viene cómodamente situada cerca del dedo pulgar, de modo que la puede ajustar fácilmente cuando la tiene en la mano. La palanca de control aumenta la versatilidad de la cortadora, permitiendo cambiar de forma gradual la intensidad del corte sin usar un peine accesorio. Cuando la palanca de control está en la posición más alta, las hojas darán un nivel de corte mayor y dejarán el cabello más corto. Bajando la palanca de control, causará un nivel de corte menor, dejando el cabello más largo. En la posición más baja, la palanca de control dejará el cabello a la misma longitud que el peine accesorio No. 1.
La palanca de control prolongará la vida útil de las hojas de la cortadora, ya que en cada ajuste se utiliza un filo de corte diferente. Además, si ha cortado mucho cabello y las hojas se atoran con el mismo, la palanca de control ayudará quitarlo de en medio, sin que tenga que remover las hojas de la cortadora, utilizando el siguiente método: Mientras la cortadora está encendida, mueva la palanca de una parte a la otra, o sea, del corte corto al corte largo. Haga esto cada vez que utilice la cortadora Wahl para mantener las hojas libre de cabello. Pero, en caso de que la cortadora deje de cortar bien el cabello, y no ayuda lo anterior, puede ser que las hojas necesiten afilarse. De modo que, las debe reemplazar o devolver a: Wahl Clipper Corp.

GUÍA WAHL PARA CORTAR EL CABELLO EN CASA SIN PROBLEMAS:

Antes de cortar el cabello:

1 *La cortadora Wahl debe estar limpia, lubricada y en perfectas condiciones de uso.*
2 *Si el empaque de la cortadora incluye una capa protectora de plástico coloquela alrededor del cuello de la persona, atando los cordones. Para evitar que entre el cabello por el cuello, meta los extremos de la capa hacia adentro. Pero, si el empaque no incluye una capa protectora de plástico, una toalla dará el mismo resultado.*
3 *Siente a la persona en un banco o silla, de modo que la parte superior de la cabeza esté a la misma altura de sus ojos.*
4 *Desenrede el cabello de la persona, peinandoselo. De forma cómoda y relajada, mantenga la cortadora en su mano con la placa de identificación debajo de la palma cerca de su dedo índice. De este modo podrá cortar el cabello, manteniendo un control preciso y cómodo.*

NOTE: *Para instalar el peine accesorio, simplemente deslícelo con los dientes hacia arriba sobre las hojas de la cortadora encájelo firmemente en la parte inferior de las hojas. (L)*
Dependiendo en el modelo que Usted compró, el juego de accesorios podría contener lo siguiente:

Peines Ajustables *- permiten longitudes variables de corte en un solo peine accesorio.*

Peines Individuales *- permiten longitudes fijas de corte, indicadas en cada uno de ellos. Estos peines pueden ser todos Negros, o codificados por color en algunos modelos.*

Utilización de peines ajustables

El peine ajustable pequeño tiene cinco posiciones de corte, variando de 1/8 a 5/8 de pulgada (3mm a 16mm). (M)
El peine ajustable grande tiene cinco posiciones de corte, variando de 3/4 a 1-1/4 de pulgada (19mm a 32mm). (N)
Presionando la lengueta de ajuste con el dedo pulgar, se puede deslizar el peine para reglarlo en las cinco diferentes longitudes de corte. Cada una de ellas esta indicada en milimetros a travez de la ventanilla, lo cual permite fácil ajuste e identificación.
El peine ajustable grande puede ser utilizado para cortar desde el oído hasta la coronilla de la cabeza. (O1)
El peine ajustable pequeño debe ser utilizado para cortar desde la nuca hasta la altura de los oídos. (O2)

Utilización de peines individuales

Algunos modelos o juegos, no incluyen todos peines de corte disponibles en Wahl. Sin embargo, cualquiera de ellos podría estar disponible en su tienda, junto con todos los accesorios de Wahl, o puede compralos directamente de Wahl(solo en los Estados Unidos).

LISTADO DE PEINES INDIVIDUALES (FIJOS) DISPONIBLES:

- *3mm - Negro o Rojo*
- *6mm - Negro o Morado*
- *10mm - Negro o Azul Marino*
- *13mm- Negro o Naranja/Rosado*
- *16mm - Negro o Amarillo*
- *19mm- Negro o Morado Claro*
- *22mm - Negro o Verde*
- *25mm - Negro o Azul Claro*
- *31mm - Negro o Blanco*
- *38mm - Negro solamente*
- *Peine Oreja Derecha- Negro solamente*
- *Peine Oreja Izquierda - Negro solamente*

COMO CORTAR EL CABELLO

CORTE NORMAL, CORTE MEDIO Y CORTE LARGO *(P)*

La primera vez que vaya a cortar el cabello únicamente corte una cantidad pequeña, hasta que se acostumbre a la longitud que cada peine accesorio dejará al cabello. Siempre comience colocando a la cortadora el peine accesorio más grande, y si desea una longitud de cabello más corto, utilice un peine más pequeño. Acuerdese, entre cortes de cabello hecho por un professional, el cabello crece de forma pareja, y para volver a tener un aspecto limpio y aseado puede que lo único que necesite es un recorte ligero de la nuca y de ambos lados de la cabeza. Si el empaque no contiene todos los peines accesorios de Wahl, no se preocupe. Los puede encontrar en las tiendas distribuidoras de Wahl, o simplemente utilizando el formulario adjunto, los puede ordenar directamente a Wahl.
Si desea un corte uniforme, deje que la cortadora avance suavemente por el cabello. No la fuerze a un ritmo más rápido, y utilice el siguiente método:

1 *Peine el cabello de manera que adopte su posición natural.*
2 *Coloque el peine accesorio más grande a la cortadora. Comience a los lados de la cabeza, recortando desde abajo hacia arriba. Con los dientes del peine accesorio sobre la cabeza y volteados arriba, mantenga la cortadora ligeramente sobre el cabello, pero pegado a la cabeza. Levante lentamente la cortadora en movimientos verticales hacia arriba y hacia afuera.*

Asegurese cortar cantidades pequeñas de cabello a la vez.
Repita la misma operación por ambos lados de la cabeza y por la parte posterior de la misma.
Si desea el cabello más corto, cambie de peine accesorio a un número menor, o si no quiere cambiar de peine accesorio, aplique más presión y no separe tanto la cortadora de la cabeza.
Se requiere práctica para aprender este procedimiento. De modo que, es mejor cortar poco cabello las primeras veces.
Si desea el cabello de la parte superior más corto, se logrará utilizando el peine accesorio No. 8. Pegue los dientes contra la cabeza. Utilizando movimientos horizontales y lentos, empiece de la parte del frente hasta la parte posterior de la cabeza. Como ya habíamos dicho, es mejor cortar poco cabello las primeras veces.

PARA CABELLO MÁS LARGO EN EL TOPE DE LA CABEZA

Si no quiere utilizar los peines accesorios y desea el cabello más largo en la parte superior de la cabeza, utilice un peine de peluquero y levante el cabello de la parte superior de la cabeza, cortando por encima del peine, o sujete el cabello entre los dedos y cortelo al tamaño que desea. Use este método desde la parte del frente hasta la parte posterior de la cabeza. Si desea el cabello más corto, reduzca el espacio entre el peine (o los dedos) y la cabeza. Peine el cabello continuamente. Compruebe que no esté disparejo y sacuda el cabello recortado.

PARA CORTAR ALREDEDOR DE LOS OÍDOS

UTILIZANDO LOS PEINES-GUIA EL OIDO IZQUIERDO Y DERECHO.
Los peines-guía para el oído izquierdo y derecho tienen dientes de longitud incremental y cortan a un largo que varía de 1/8" a 1/2" pulgadas. Al seguir el borde del oído con el peine-guía apropiado, se logra un corte gradual y mezcla uniforme sin tener que usar múltiples peines.
PARA CORTAR EL AREA ALREDEDOR DEL OIDO IZQUIERDO:
Coloque el peine-guía designado Left Ear Taper, en la máquina y parese de frente al oído izquierdo. Comenzando en la parte izquierda de la nuca, mueva la máquina hacia arriba, bordeando la oreja hasta terminar en el area de la patilla. Dependiendo del largo del cabello, es posible que tenga que pasar la cortadora varias veces alrededor del oído. Cuando haga esto, mueva letamente la cortadora hacia arriba y hacia afuera teniendo cuidado con el oído. Esto permite dirigir el cabello hacia el peineguía y hacia las cuchillas de la cortadora.

NOTE: *Se pueden cortar las patillas con este movimiento, con tan solo incluír el área de estas al empezar a mover la cortadora alrededor del oído.*
PARA CORTAR EL AREA ALREDEDOR DEL OIDODERECHO
Coloque el peine-guía designado Right Ear Taper, en la máquina y parese de frente al oído derecho. Comenzando en la parte derecha de la nuca, mueva la máquina hacia arriba, bordeando la orja hasta terminar en el area de la patilla. Finalice delineando el área del oído como se describe a continuación.

CONTORNO *(Q)*

Si posee la Cortadora MC (cortadora de niveles) no es necesario utilizar los peines accesorios. Para ello, mueva la palanca de control de las hojas hacia arriba a la posición de cabello más corto. Peine el cabello al estilo deseado. Comience cortando entre la oreja y la patilla, como muestra la figura. Sujete la cortadora con la orilla de la esquina de las hojas pegada al perfil del cabello, siga lentamente el perfil deseado del cabello por encima, y alrededor y de las orejas. Para delinear las patillas y la nuca, sujete la cortadora al revés, como muestra la figura y mantengala contra la piel y de el largo deseado, avanzando hacia abajo.
Peine el cabello y compruebe que ambos lados de la cabeza estén parejos Asegurese que el cabello no esté disparejo.

CORTE CORTO: *(R)*

Como muestra la figura, empiece a cortar desde la nuca hasta la parte superior de la cabeza con el peine accesorio más largo. Sujete el accessorio pegado a la cabeza y avance lentamente con la cortadora por el cabello. Siga el método anterior para cortar el cabello desde la parte inferior hasta la parte superior, como muestra la figura. Después corte el cabello en sentido contrario desde la parte del frente hasta la parte posterior, emparejando ambos lados de la cabeza. Si desea obtener el cabello de la parte superior de la cabeza corto, no utilice el peine accesorio, y cortelo por encima de un peine de peluquero. Si desea rebajar gradualmente lo largo del cabello, utilice un peine accesorio de mayor nivel de corte hasta llegar a la nuca. Peine el cabello y compruebe que esté parejo. Delinee las patillas y la nuca en la forma antes mencionada.
Si desea rebajar gradualmente el cabello de ambos lados de la cabeza, y la parte posterior de la misma, el siguiente diagrama S.
Las cuatro áreas básicas, ilustradas en la Guía Wahl Para Cortar el Cabello, son las que debe seguir para lograr cortar el cabello en casa sin problemas.

Normas para Estados de la UE: los aparatos con el siguiente símbolo no pueden desecharse con la basura doméstica.
Este producto debe ser tratado como basura especial y llevarse a un centro de reciclaje.

pt Instruções de utlização

PRECAUÇÕES IMPORTANTES

Ao utilizar um aparelho eletrônico, sempre tome as seguintes precauções básicas: Leia todas as instruções e precauções antes do uso.

PERIGO

Para reduzir o risco de lesões ou morte por choque elétrico:
1. Não tente apanhar um aparelho que tenha caído na água. Retire-o imediatamente da tomada.
2. Não utilize quando estiver no banho ou na ducha.
3. Não coloque ou guarde este aparelho onde ele possa cair ou ser puxado para dentro de uma banheira ou pia. Não coloque-o ou deixe-o cair na água ou em qualquer outro líquido.
4. Exceto enquanto estiver carregando, sempre retire este aparelho da tomada imediatamente após a sua utilização.
5. Sempre retire este aparelho da tomada antes de limpá-lo.

ADVERTÊNCIA

Para reduzir o risco de queimaduras, incêndios, choques elétricos ou lesões a pessoas:

• Este dispositivo pode ser usado por crianças com, pelo menos, 14 anos e por pessoas com capacidade física, sensorial ou mental reduzida ou com falta de experiência e conhecimento se elas tiverem a devida supervisão ou instrução no que se refere ao uso do dispositivo de um modo seguro e compreenderem os riscos envolvidos. Crianças não devem brincar com o dispositivo. A limpeza e a manutenção do usuário não devem ser feitas pelas crianças sem uma supervisão.
• Advertência: Mantenha o produto seco. Isto é fundamental para EVITAR que equipamentos elétricos entrem em contato com água ou qualquer outro tipo de líquido

- Utilize este aparelho somente para os fins pretendidos, conforme descrito neste manual. Use apenas acessórios recomendados pelo fabricante.
- Nunca opere este aparelho se o fio ou plugue da tomada estiverem danificados, se não estiver funcionando adequadamente, se houver caído ou sido danificado ou se houver caído na água. Devolva o aparelho à Wahl Clipper Corporation para análise e conserto.
- Mantenha o fio distante de superfícies aquecidas.
. Não utilize o aparelho ao ar livre ou opere quando produtos com aerossol (spray) estiverem em uso ou quando houver administração de oxigênio.
- Sempre conecte o plugue primeiro ao aparelho e depois à tomada. Para desconectar, coloque o aparelho na posição "OFF " e depois remova o plugue da tomada.

GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES

Esta máquina para cortar cabelo foi concebida para uso doméstico.

A- Lâmina inferior
B- Mecanismo deslizante - Apenas para o modelo Multi-cut (MC)
C- Alavanca de controlo - Apenas para o modelo Multi-cut (MC)
D- Interruptor
E- Lâmina superior
F- Fuso de transmissão de movimento

MANUTENÇÃO DA MÁQUINA PARA CORTAR CABELO

Apesar das lâminas da sua máquina para cortar cabelo Wahl terem sido lubrificadas e alinhadas antes de sairem da fábrica, é possível que estejam desalinhadas. É necessário realinhar as lâminas sempre que estas são removidas para efeitos de limpeza ou substituição. Para determinar se é necessário proceder ao seu realinhamento, compare as lâminas da sua máquina para cortar cabelo com este diagrama. (G)
1 Se a sua máquina para cortar cabelo estiver equipada com uma alavanca de controlo, coloque a alavanca na posição de corte mais baixa. (H)
2 A ponta dos dentes da lâmina superior deve estar a 0,64 mm (1/32 in.) da lâmina inferior. Isto é importante para que a máquina para cortar cabelo não corte o cabelo muito rente nem toque na pele.
3 O dente da extrema direita da lâmina superior deve estar coberto ou situado à esquerda do primeiro dente pequeno da lâmina inferior.
4 O dente da extrema direita da lâmina superior deve tocar no dente grande da lâmina inferior.
Se as lâminas não estiverem correctamente alinhadas, coloque umas gotas de óleo Wahl Clipper, ligue a máquina para cortar cabelo durante alguns segundos e desligue-a. Desaperte um pouco os parafusos e ajuste (siga os passos 2 a 4 acima indicados). Volte a apertar os parafusos após ter alinhado as lâminas. As lâminas são as únicas peças desta máquina para cortar cabelo que podem ser reparadas pelo utilizador. (I)

ÓLEO *(J)*

As lâminas da sua nova máquina para cortar cabelo devem ser lubrificadas após alguns cortes. Deposite simplesmente algumas gotas do óleo Wahl Clipper nos dentes das lâminas. Utilize unicamente o óleo Wahl Clipper fornecido com esta máquina para cortar cabelo. De facto, devido à alta velocidade da sua máquina para cortar cabelo Wahl, deve utilizar um tipo de óleo específico. Não utilize nenhum outro tipo de óleo (misturado com querosene ou com solvente), uma vez que o solvente se evaporará e deixará um óleo espesso nas lâminas, diminuindo a sua velocidade. O óleo para máquina para cortar cabelo Wahl Clipper é um óleo muito fino e natural que não se evapora nem reduz a velocidade das lâminas.

FUSO DE TRANSMISSÃO DE MOVIMENTO *(apenas em alguns modelos de máquina para cortar cabelo Wahl)*

Se a sua máquina para cortar cabelo dispõe de um fuso de transmissão de movimento, este vem ajustado de fábrica para lhe fornecer um rendimento máximo. No entanto, se a voltagem da sua casa for baixa, poderá ser necessário ajustá-lo. Para tal, utilize a escova de plástico, uma chave de fendas ou uma moeda para rodar o parafuso no sentido dos ponteiros do relógio até ouvir um clique. De seguida, rode lentamente o parafuso no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio, até ó ruído parar. Este é o ajuste de rendimento máximo. (K)

FIO

Não deve utilizar o fio para puxar a máquina para cortar cabelo. Uma vez que precisa de manter a sua liberdade de movimentos, deve ter cuidado para que o fio não se enrole. Para guardar a máquina para cortar cabelo, deve enrolar o fio e colocar a máquina na caixa de origem ou no estojo (se fornecido).
Se a sua máquina para cortar cabelo estiver equipada com uma ficha polarizada: Para reduzir o risco de electrocussão, este aparelho dispõe de uma ficha polarizada (tem uma lâmina mais larga do que a outra). Esta ficha encaixa numa tomada polarizada de um única forma. Caso não entre totalmente na tomada, inverta a ficha. Se o problema persistir, contacte um electricista qualificado para instalar uma tomada adequada. Não tente mudar a ficha.

ALAVANCA DE CONTROLO *(apenas em alguns modelos de máquina para cortar cabelo Wahl)*

Se a sua máquina para cortar cabelo dispõe de uma alavanca de controlo, esta deve situar-se junto do seu polegar (se for destro), de modo a poder ajustá-la facilmente com a máquina para cortar cabelo na mão.
A alavanca de controlo acresce versatilidade à sua máquina para cortar cabelo, permitindo-lhe mudar gradualmente o comprimento do corte, sem necessidade de utilizar um pente acessório. Quando a alavanca se encontra na posição mais alta, as lâminas oferecem-lhe o corte mais curto. Puxar a alavanca gradualmente para baixo aumenta o comprimento de corte, deixando o cabelo mais comprido. Na sua posição mais baixa, a alavanca de controlo deixará o cabelo sensivelmente com o mesmo comprimento do que o pente de corte nº1.
A utilização da alavanca de controlo irá aumentar o tempo de vida das lâminas já que permite utilizar um tipo de corte diferente. Além disso, se cortar muito cabelo e se estiver a bloquear as lâminas, a alavanca de controlo irá ajudá-lo a retirar o cabelo que se acumulou entre as duas lâminas, sem necessidade de retirar as lâminas. Com a máquina para cortar cabelo em funcionamento, mude rapidamente a alavanca de "corte curto" para "corte comprido" várias vezes. Efectuar este procedimento após cada utilização permitirá manter as lâminas livres de cabelo. Se a sua máquina para cortar cabelo deixar de cortar e se este procedimento não resolver a situação, é possível que as suas lâminas precisam de ser afiadas. Nesse caso, pode substituí-las ou devolvê-las à Wahl.

GUIA WAHL PARA CORTAR O CABELO EM CASA SEM PROBLEMAS:

ANTES DE CORTAR O CABELO

1 A sua máquina para cortar cabelo deve estar limpa, lubrificada e em perfeitas condições de funcionamento.
2 Se o seu kit vier com uma capa protectora de plástico, coloque-a à volta do pescoço da pessoa, atando os cordões. Para evitar que o cabelo caia no pescoço, coloque as extremidades da capa por dentro. Caso contrário, conseguirá o mesmo resultado com uma toalha.
3 Sente a pessoa à qual pretende cortar o cabelo numa cadeira ou num banco, de modo a que a parte superior da cabeça esteja ao nível dos seus olhos.
4 Depois de pentear e desembaraçar o cabelo com um pente, segure a máquina para cortar cabelo de forma confortável e relaxada, com a placa de identificação situada por baixo da palma da mão, perto do seu dedo indicador. Assim, conseguirá controlar o corte de uma modo preciso e confortável.

NOTA: Para colocar um pente acessório, segure o pente com os dentes para cima. Deslize-o e encaixe-o firmemente na parte inferior da lâmina da máquina para cortar cabelo. (L)
Conforme o kit que adquiriu, este pode conter:

Pentes ajustáveis *– permitindo combinar vários comprimentos de corte com um só pente.*
Pentes Individuais Pretos *– fornecendo um comprimento de corte predefinido, indicado em cada um dos pentes.*
Pentes Individuais de Outras Cores *– fornecendo um comprimento de corte predefinido, indicado em cada um dos pentes; pode também guiar-se pelas cores para visualizar rapidamente o comprimento de corte já que cada um deles possui uma cor diferente.*

UTILIZAÇÃO DE PENTES AJUSTÁVEIS:

O pente ajustável pequeno dispõe de cinco posições de corte de 3 a 16 mm (1/8 in. a 5/8 in.) em intervalos de 3 mm (1/8 in.). (M)
O pente ajustável grande dispõe de cinco posições de corte de 19 a 32 mm (3/4 in. a 1-1/4 in.) em intervalos de 3 mm (1/8 in.). (N)
Movendo a alavanca de controlo com o polegar, pode mudar o comprimento de corte para a posição seguinte. Ambos os pentes ajustáveis dispõem de uma lingueta de paragem que mostra o número da posição de corte e o comprimento de corte em milímetros para uma rápida e fácil identificação. (O1)
O pente ajustável grande pode ser utilizado da orelha até ao cimo da cabeça. (O2)
O pente ajustável pequeno pode ser utilizado da nuca até às orelhas.

UTILIZAÇÃO DE PENTES INDIVIDUAIS (PRETO OU DE COR):

Alguns kits não incluem pentes Wahl. No entanto, qualquer um destes pentes (ou acessórios adicionais não referidos na lista) pode ser adquirido no seu revendedor ou directamente encomendado à Wahl.
LISTA DOS PENTES INDIVIDUAIS:

- *3 mm - Preto/vermelho*
- *6 mm - Preto/roxo*
- *10 mm - Preto/azul escuro*
- *13 mm -Preto/cor-de-laranja/cor-de-rosa*
- *16 mm - Preto/amarelo*
- *19 mm - Preto/lilás*
- *22 mm - Preto/verde*
- *25 mm - Preto/azul claro*
- *31 mm - Preto/branco*
- *38 mm - Preto apenas*
- *Pente para a orelha direita - Preto apenas*
- *Pente para a orelha esquerda - Preto apenas*

CORTAR O CABELO

PARA CORTES MÉDIOS A COMPRIDOS: *(P)*

A primeira vez que cortar o cabelo, corte apenas as pontas até se acostumar a cada pente. Comece sempre com o pente maior, e se pretender um corte de cabelo mais curto, então utilize pentes mais pequenos (ou mude a posição do pente).
Lembre-se que entre os cortes de cabelo realizados por profissionais, o cabelo cresce por igual, e que para voltar a ter um aspecto limpo e asseado, basta um simples corte na zona do pescoço e de ambos os lados da cabeça.
Para um corte uniforme, deixe a máquina para cortar cabelo avançar suavemente pelo cabelo. Não acelere o ritmo e utilize o método seguinte:
1 Penteie o cabelo para que ele adopte a sua posição natural.
2 Coloque o pente maior na máquina para cortar cabelo e comece pelos lados da cabeça, cortando de baixo para cima. Com os dentes do pente em cima da cabeça e apontados para cima, mantenha a máquina para cortar cabelo ligeiramente sobre o cabelo. Mova lentamente a máquina para cortar cabelo para cima e para fora, cortando apenas pequenas quantidades de cabelo de cada vez.

Repita o procedimento de ambos lados da cabeça e na parte posterior da mesma.
Se desejar um corte de cabelo mais curto, pode trocar o pente para um mais pequeno (ou mudar a posição, se estiver a utilizar um pente ajustável) ou exercer mais pressão e não afastar tanto a máquina para cortar cabelo.
Todo este procedimento requer prática. De modo que é melhor cortar pouco cabelo nas primeiras utilizações.
Se quiser o cabelo mais curto na parte superior da cabeça, utilize o pente 1 in. (se o seu kit incluir o pente 1-1/4 in. ou 1-1/2 in., poderá utilizá-lo para um corte ligeiramente mais comprido). Com os dentes colocados contra a cabeça, comece lentamente desde a testa até à nuca. Mais uma vez, é melhor deixar o cabelo mais comprido aquando dos primeiros cortes.

PARA UM CABELO MAIS COMPRIDO NO CIMO DA CABEÇA:

Não utilizando nenhum pente, pode conseguir um corte mais comprido. Utilize um pente de cabeleireiro ou um pente normal e levante o cabelo no cima da cabeça, cortando por cima do pente, ou segure o cabelo entre os dedos e corte o comprimento desejado. Repita o procedimento desde a testa até à nuca, cortando o cabelo gradualmente mais curto ao reduzir o espaço entre o pente ou entre os dedos e a cabeça. Penteie com frequência para desembaraçar o cabelo e verificar a regularidade do corte.

APARAR O CABELO EM TORNO DAS ORELHAS:

UTILIZANDO OS PENTES PARA A ORELHA ESQUERDA E DIREITA
Os pentes para a orelha esquerda e direita têm dentes de comprimento incremental e cortam entre 1/8 in. e 1/2 in. Seguindo o contorno da orelha com o pente apropriado, conseguirá um corte gradual e uniforme sem ter de usar múltiplos pentes.
PARA CORTAR A ZONA EM TORNO DA ORELHA ESQUERDA:
Coloque o pente para a orelha esquerda na sua máquina para cortar cabelo e posicione-se de frente para a orelha esquerda. Segurando a máquina para cortar cabelo num ligeiro ângulo contra a cabeça, mantenha o pente mesmo por trás da orelha esquerda, na linha do cabelo. Mova a máquina para cortar cabelo no pequeno meio círculo em torno da orelha esquerda, até à frente da cabeça. Conforme o comprimento do cabelo, pode precisar de passar a máquina para cortar cabelo várias vezes nessa zona. Ao fazer isso, mova lentamente a máquina para cortar cabelo para cima e para fora, tendo cuidado com a orelha. Este procedimento permite guiar o cabelo no pente até às lâminas da máquina para cortar cabelo.
Nota: Pode também aparar as patilhas com este movimento incluindo a área das patilhas ao mover a máquina para cortar cabelo em torno das orelhas.
PARA CORTAR A ZONA EM TORNO DA ORELHA DIREITA:
Coloque o pente para a orelha direita na sua máquina para cortar cabelo. Posicione-se de frente para a orelha direita e repita o procedimento descrito acima para a orelha esquerda.
Acabe delineando a zona em torno da orelha da forma descrita na secção seguinte.

CONTORNO: *(Q)*

Não precisa de nenhum acessório. (Se a sua máquina para cortar cabelo estiver equipada com uma alavanca de controlo, coloque-a na posição de corte mais baixa). Penteie o cabelo ao estilo desejado. Comece pela zona entre a orelha e as patilhas, como indicado na figura, segure a máquina para cortar cabelo com a ponta da lâmina contra a linha do cabelo. Siga lentamente o contorno desejado por cima, em torno e por trás das orelhas. Para definir as patilhas e a nuca, segure a máquina para cortar cabelo ao contrário, contra a pele e no comprimento desejado, e mova-a para baixo.
Penteie o cabelo e verifique se ambos os lados da cabeça estão idênticos. Verifique se existem irregularidades no corte.

CORTE CURTO *(R)*

Começando com o pente mais comprido, corte desde a nuca até ao cimo da cabeça. Segure o pente contra a cabeça e mova lentamente a máquina para cortar cabelo pelo cabelo, como indicado na figura.
Utilize o mesmo procedimento para cortar a parte superior da cabeça. Depois, corte o cabelo no sentido contrário ao do seu crescimento, desde o cimo da cabeça, e igualize o corte com os lados.
Para um aspecto "direito", deve cortar o cabelo por cima da cabeça com um pente e não utilizar o acessório.
Sirva-se dos pentes utilizados para um corte de cabelo mais curto para "aparar" o cabelo até à linha da nuca. Penteie o cabelo e verifique se existem irregularidades no corte. Delineie as patilhas e a linha da nuca como descrito anteriormente.
Se desejar um corte mais curto nos lados e na nuca, siga as indicações do diagrama ao lado. (S)
As cinco principais zonas ilustradas no guia Wahl para cortar o cabelo são a chave do sucesso para conseguir facilmente cortar o cabelo. Para sugestões sobre os últimos cortes de cabelo na moda, consulte o nosso site em www.wahl.com.

Regulamento para os estados membros da CE: aparelhos marcados com o seguinte símbolo não podem ser eliminados no lixo doméstico.
Estes produto tem de ser elimindo como lixo especial e tem de ser entregue para ser reciclado.

nl Gebruiksaanwijzing

BELANGRIJKE VOORZORGSMAATREGEGELEN

Bij gebruik van een elektrisch apparaat moeten altijd de basisvoorzorgsmaatregelen worden gevolgd, inclusief de hieronder genoemde punten. Lees voor het gebruik alle instructies en voorzorgsmaatregelen.

GEVAAR

Ga als volgt te werk om de kans op overlijden of letsel door elektrische schok te verminderen:
1. Geen apparaat pakken dat in het water is gevallen. Trek onmiddellijk de stekker uit het stopcontact.
2. Niet tijdens het baden of douchen gebruiken;
3. Het apparaat nergens plaatsen of opslaan van waar het in een bad of wastafel kan vallen of kan worden getrokken; Niet in water of andere vloeistof plaatsen of laten vallen.
4. Behalve tijdens het opladen, dient dit apparaat na gebruik altijd onmiddellijk uit het stopcontact te